

Ngày thứ ba 12 Décembre 1933 Ngày 25 tháng Mười (thiếu) năm Quý-Dậu

Việt tinh tân văn

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY CẤU-NHÀN: NGUYỄN-VĂN-CỎA 67-74 Số 4556 Mới số 0308

Địa chỉ: NGUYỄN-VĂN-CỎA 67-74 BẮC-KINH 67-74 BẮC-KINH 67-74 BẮC-KINH 67-74 BẮC-KINH

HƯỚNG-ĐẠO-ĐOÀN Trưởng huấn-luyện thanh-niên một cách hoàn toàn

Chiêu hôm kia, trên sân banh của Tổng-cục thể thao Annam, Hướng-đạo-đoàn Nam-ky có lễ mở màn cuộc lễ lớn, lấy tên một đồng-lạc bị nạn bão lụt ở Bình-Phu.

Những ai là người có đến xem cuộc lễ hôm ấy, đều không khỏi lấy làm mừng rỡ. Những ai là người... Hướng-đạo-đoàn cũng có những người... Hướng-đạo-đoàn cũng có những người...

Những sự ích lợi của hướng-đạo-đoàn mà chúng tôi đã tóm tắt ở trên kia, hiện nay đã có nhiều người hiểu rồi. Thanh-niên là một lứa tuổi đang đầy hứa hẹn, nhưng cũng đầy thử thách...

Nhưng chúng tôi, mấy ngàn khán-giả chiều hôm nọ, khi có cuộc biểu-diễn của hướng-đạo-đoàn, không khỏi hướng như thế này: nếu tất cả thanh-niên là một là một phần tử của thanh-niên là một phần tử...

Các báo đã có nhiều lần đề-động cho phong-trào hướng-đạo-đoàn, thanh-niên sẽ được giáo-dục về thể-thần-thể và các thể-thể. Một người thanh-niên hướng-đạo-đoàn sẽ được một mạng kiến-thức, nhớ những câu đố chữ xa, tham vọng của này chỗ này, và sẽ được thanh-trang biệt một học-thuận mà không quá sức mình.

Cứ coi các lực-sĩ của hướng-đạo-đoàn hôm nọ, ta sẽ hiểu rằng hướng-đạo-đoàn là một lợi cho thanh-niên thể-thao khác. Các lực-sĩ ấy, bập bật nói năng đến độn, hấp

Đức Báo - Đại viên thành Sơn - Tây

Hôm 10 Decembre, tiếp tiếng các hạt xứ Bắc-ky, Hoàng Thượng đã ban... Hoàng Thượng cũng rất vui mừng vì vậy tuy đa sự này.

Các báo cũng có chỉ hay cách dạy dỗ thanh-niên biết làm đàng đàng nội vụ: nấu cơm trong lúc ngắt, cắt trái cây ở giữa rừng, cứu cấp người bị nạn, lợi tuổi, trẻ non v.v...

Những sự ích lợi của hướng-đạo-đoàn mà chúng tôi đã tóm tắt ở trên kia, hiện nay đã có nhiều người hiểu rồi. Thanh-niên là một lứa tuổi đang đầy hứa hẹn...

Nhưng chúng tôi, mấy ngàn khán-giả chiều hôm nọ, khi có cuộc biểu-diễn của hướng-đạo-đoàn, không khỏi hướng như thế này: nếu tất cả thanh-niên là một là một phần tử của thanh-niên là một phần tử...

Các báo đã có nhiều lần đề-động cho phong-trào hướng-đạo-đoàn, thanh-niên sẽ được giáo-dục về thể-thần-thể và các thể-thể. Một người thanh-niên hướng-đạo-đoàn sẽ được một mạng kiến-thức, nhớ những câu đố chữ xa, tham vọng của này chỗ này, và sẽ được thanh-trang biệt một học-thuận mà không quá sức mình.

Cứ coi các lực-sĩ của hướng-đạo-đoàn hôm nọ, ta sẽ hiểu rằng hướng-đạo-đoàn là một lợi cho thanh-niên thể-thao khác. Các lực-sĩ ấy, bập bật nói năng đến độn, hấp

CUỘC KHUNG-HÙNG TRONG CHÁNH-GIỚI PHÁP ĐÀ DỨT

Hạ nghị-viên dã chuẩn-vự án tài-chánh của Chánh-phủ

Nội-các Chauteemps được đại-đa-số nghị-viên tin-nhiệm

Theo tin điện A. R. I. P. đã truyền sang, nội-các Chauteemps đã được đại-đa-số nghị-viên tin-nhiệm. Nội-các Chauteemps cũng là một tên... Chauteemps cũng là một tên...

trời đưa xo, một một trăm lít kien-tê ly-là trong lúc không... Chauteemps cũng là một tên... Chauteemps cũng là một tên...



Thủ-tướng CHAUTEEMPS

Nhưng làm sao kien-tê ly-là... Chauteemps cũng là một tên... Chauteemps cũng là một tên...



Leon BULM lãnh-tướng Xà-bộ

Binh Nam-kinh đã đánh với binh Phục-Kiên

Thượng-Hải, 11 Decembre. - Hàng tin tức trong-trung có đăng tin nói rằng Ngô-thiết-Thành là thủ-tướng Thượng-Hải đã đánh... Binh Nam-kinh đã đánh với binh Phục-Kiên...



MAIQUET đang viết đảng Tân-Nh

Một vụ án mạng ra trước tòa đại-hình Pháp

(Tiếp theo) Cha Chambron, có thể nói là một... Một vụ án mạng ra trước tòa đại-hình Pháp...



MAIQUET đang viết đảng Tân-Nh

hiệu-triệu đồng-bảo ở Saigon

Đền ngày 14 và 16 Decembre tới toàn-thể báo-giới quốc-âm ở đây sẽ tổ-chức hai đêm hát làm nghĩa để hát giúp cho dân bị nạn ở hai tỉnh Bình-phủ. Gánh Trần-Đắc sẽ ra mắt bà con với 2 thứ tướng đặc biệt là Khúc oan vô lượng và Bằng hữu bình chung

Động nôi ngón bị nện mõng

Tối hôm kia, tên Nguyễn-van-Nam 15 tuổi, nằm ngủ ở nhà bà... Động nôi ngón bị nện mõng...

Vi thú oán chăng ?

Động nôi ngón bị nện mõng... Vi thú oán chăng ?

Advertisement for 'Mặt trời' newspaper, including subscription information and contact details.

Chuyện bán Tàu Xin thuốc phá thai Ông Thái-Kim, ở huyện Thuận... Chuyện bán Tàu Xin thuốc phá thai...

Hi

Đến ngày thứ tư... Hi

giấy 'tin

Từ năm nay... giấy 'tin

PHÁP

58 87 PHÁP

Anneler: khat... PHÁP

Một vụ án mạng

(Tiếp theo trang trước)
Nói rồi bà bước ra đi. Sarret đi một hồi, rồi về tới trụ sở Ballandreaux...

Nhắc lại Sarret: báo làm đơn này về, về rồi cho lập tiếng, không để cho ai nghe biết...

Nhà này lấy sự này với ai, tao sẽ khai với cho hay rằng...
Mấy với chỉ mấy cột của Chambon...

Hỉ hân

Đến ngày thứ bảy 16 Decembre tại đây ông bà NGUYEN VAN-BAU Tri-phủ, Chủ-quản Phước-Lung (Rachgia)...

giấy ít tin nhiều

Thứ năm này, 14 Decembre, sẽ có một vụ án-mạng bí-mật. Thủ-phạm giết người rồi vu-cáo cho một người bạn...

Lời rao

Lời rao cho nhân dân hay rằng chi Sa theo lời nghị ngày 28 Novembre 1937...

Phải đính theo đơn xin cấp bằng cấp này, người xin phải nộp tiền lệ...

1. - Một tờ sao lục của tên họ và họ gia đình...
2. - Một tờ sao lục của tên họ và họ gia đình...

TU BỮA 17 ĐẾN 21 DECEMBRE

Hội Bà-Lao sẽ mở cuộc Chợ đêm tại phủ Toàn-quyền. Nền nhờ năm ngày này. Mấy bữa đó, đồng-bào nên kéo rọc hệt về chợ trước mua vật, sau làm nghỉ, sau nữa may trang phục x-hời rài đẹp.

Minh sao kỳ quá mà!



Vợ - Minh sao kỳ quá quá, mình biết làm giấy gì đó không mà mình gửi...
Sao lại không biết là giấy gì? Cho đêm ngày ta chưa mòi...

VI LỢI BÌNH Một đũa bé chết trong khắp nước

Bữa thứ bảy 9 Decembre, tại làng Bình-hoa Gia - đình, có xảy ra một vụ làm vỡ-lỡ cơm giã, như là đũa bé của con em nhà...

Thiên chất nửa phải bỏ mình vì rần cần

Canhho. - Đêm 9-12-33, tại ấp Mỹ-lợi, làng Thiên-mỹ tuổi 7 giờ tối bỗng dưng tiếng nổ lớn...

Chợ đêm! Chợ đêm!

VUI LAM! VUI LAM!!!
Tại vườn quan Toàn-Quyền bữa 17, 18, 19, 20 và 21 Decembre 1933...

Thơ tình

Cung ông Trần-minh-Đi, Hưng-long (Chợ-bách)
Cổ tiếp đợc bài ông gửi. Ông đứng ngai về điều gì cả.

Phụ nữ nên lưu ý

Xuân - Hương là một hiệu phần rất có giá trị, nhiều nhà chế biến trong có kinh nghiệm rồi, ai chưa biết nên dùng thử.

Một cái học bổng cấp cho M. Ng-hữ-Bôn

Nai đến tên Nguyễn - hữ-bôn chắc có nhiều người biết là một vị thanh-niên có biệt-tài về khoa học...

Hội-tuyển Cao-miên thắng Nam-kỳ hải bàn trụ

Hôm kia ở Nam-vang hội tuyển Cao - miên ở hội-tuyển Nam-kỳ đã kết chiến. Hội-tuyển Nam-kỳ có Năm Xuân Bình Sơn Fabry...

THUỐC VÒNG CÀM-THẠCH RẤT THƠM NGON

Hàng T.U. C. I. A. vừa phát-mở một thuốc là kẹo "VADE (Vòng cà-m thạch) rất thơm ngon...

Một con có Bà-Lao chỉ bán có 4 xu thôi

thôn). Annihilation: 1 trừ tuyệt; 2 tiêu hủy. Annihilier: 1 trừ tuyệt; 2 tiêu hủy.



ĐẠI-LY ĐỐC-QUYEN Compagnie Optorg. - ROBIN

SAVON VIET NAM TỐT HƠN HẾT
Advertisement for Vietnamese soap with large stylized text.

Hội toàn A-U-mân

Sau 6 tháng hồi xuân thiết về ở phương diện, nhất là về sự cầu cứu...

Ai Phó

Madame và M. Nguyễn-v-Thông, cựu Nghị-viên Cholon, Madame và M. Ng-v-Thuận, cựu Nghị-viên Cholon và tang-quyển.

PHÁP HOA VIỆT TỰ THOẠI 法華越辭話

SOAN-GRÁ: Cao-minh-CHIEM Trãn-trình-HÁP

A. - An.

Anneler: kết hôn (tết vọng). Anneler: tiêu hoàn (vọng nhỏ). Annélides: hoàn trùng tọc, nhu-trùng (một loại trùng hình như cái vông).

Annihilation: 1 trừ tuyệt; 2 tiêu hủy. Annihilier: 1 trừ tuyệt; 2 tiêu hủy. Annihilier: duyệt vông (dứt mặt). Anniversaire: châu niên (giáp năm); châu niên kỷ niệm (lễ kỷ niệm châu niên).

Annuaire: niên giám (lịch hằng năm). Annuaire militaire: quân trưng niên ký (sách toàn thể trưng niên ký trong quân). Annuaire: niên xuất (rờ rết ra ngoài). Annuaire: niên giám (lịch hằng năm).

Année: một năm (một năm); 2 người niên (mỗi năm); 3 thường niên (thường năm). Annuaire: niên giám (lịch hằng năm). Annuaire: niên xuất (rờ rết ra ngoài).

MUON CHO KHÔNG MẬP

Thì phải phải không hợp cấu và làm cho tiêu diệt những chất độc. Mỗi viên thuốc grain de Vals...

THUỐC VÒNG CÀM-THẠCH RẤT THƠM NGON

Hàng T.U. C. I. A. vừa phát-mở một thuốc là kẹo "VADE (Vòng cà-m thạch) rất thơm ngon...

Một con có Bà-Lao chỉ bán có 4 xu thôi

thôn). Annihilation: 1 trừ tuyệt; 2 tiêu hủy. Annihilier: 1 trừ tuyệt; 2 tiêu hủy.

MUON CHO KHÔNG MẬP

Thì phải phải không hợp cấu và làm cho tiêu diệt những chất độc. Mỗi viên thuốc grain de Vals...

Nam 1934

LỜI RAO

Đầu giá, bằng cách làm đơn bỏ vào bao thư dán lại, tặng bán những rừng chỉ tọa lạc tại tỉnh Biênhoa, và những làm sắng đá tịch biên

Cho thêm bộ đồng hay rừng, mỗi buổi, 8 giờ ban mai. Tòa-Bộ Biênhoa sẽ báo đơn cho đ. ngày 15 tháng giêng La... m 1934, những đơn xin b ng cách bỏ vào bao thư dán lại, về việc va... nớc bán cây cũ trong năm 1934, tại tỉnh Biênhoa kể ra sau đây, và những làm sắng đá tịch biên.

Phong việc đầu giá sẽ lập ra do Quan thay mặt của Quan Trưởng đốc Nam-kỳ làm Cảnh Hộ-tướng. Quan thay mặt của Quan Chánh-Sở Kiem-Lam Nam-kỳ, và Quan thay mặt của Quan Kho-bay Nam-ky, làm thuộc viên.

Tạo tờ về việc đầu giá sẽ bắt coi một, trong ngày 15 giờ ban mai.

Đơn xin đầu giá thì không được dưới một phần trăm của giá định về mỗi Công. Nhưng sẽ không tính phần trăm.

1) - Những cặp số bán kể ra dưới đây :

2) - Những làm sắng tịch biên kể ra sau đây :

Table with 15 columns: BIÊN-LÂM, SỐ THUỐC VE (Hạng, Lô, Cặp), ĐẤT THANH (phố, số), CẤP ĐỘ, HẠ SỐ BAN ĐƯỢC ĐỊNH CHƯA HƯỞNG CẤP, HẠ SỐ BAN ĐƯỢC ĐỊNH CHƯA HƯỞNG CẤP (mặt, thước cũ), TỈ SỐ (tổng, diện tích, thể tích), CỘT HƯ, KÈM NHỮNG LẠM SẮNG (Loại, Diện tích, Thước kẻ, RA ĐIA HẸN, TỶ LỆ CHUNG, TỶ LỆ HƯỞNG THIẾT, CỘT HƯ).

Người nào muốn đầu giá một Cặp hay là 1 lô (tự, hoặc là nó ở rừng làm sắng tịch biên) phải làm đơn xin đầu giá... đơn xin đầu giá... phải nộp trước... ngày đầu giá. Người nào được phép dự vào cuộc đầu giá là khi nào trước... khi... hồi, người lại trình các biên tại... rắng... rắng...

Những điều lệ riêng và những khoản chi phí riêng về việc thuê phải rừng làm đá tịch biên vào trong cuốn điều lệ buộc người đầu giá, do theo nghị định ngày 21 tháng ba Langsa, năm 1930 về... 1) chông 5 đanh Hiệp-Ky Nam-ky... 2) tại Tòa-Bộ đốc Biênhoa và nơi sở Kiem-Lam Chánh ở Saigon cho những ai muốn coi thì coi.

Mỗi cái đơn xin đầu giá bỏ vào bao thư dán lại, thì phải người không được để chỉ số, chỉ phải đóng giá, ngày và chỗ đầu giá, lại viết thêm cho chắc chắn Cặp số mấy hay là lô số mấy, số định bao trong lời rao này.

Cử bao thư này phải bỏ vào trong một cái bao thư nh. ngoài bao thư nh thì chỉ để bao gửi cho quan Chánh-Hội-Trưởng phòng đầu giá mà thôi. Nếu ai muốn đầu giá nhiều Cặp hay là nhiều khoản thì phải làm riêng mỗi Cặp hay là mỗi khoản một cái đơn. Thư ý dán lại, được phép đem đến đưa cho quan Chánh-Hội-Trưởng phòng đầu giá tại Biênhoa và xin biên lai, hay là gửi tại nhà Giảng Tháp, theo cách gởi thư lấy biên lai; những thư ý phải đến tại phòng việc Tòa-Bộ Biênhoa mỗi ngày 14 tháng giêng Langsa, năm 1934 là trễ hơn nữa.

Saigon, ngày 14 tháng 11 Langsa năm 1933
QUAN CHÁNH-SỞ KIEM-LAM NAM-KY
Ký tên: ROTHE

(MODELE DE SOUMISSION) Kiểu đơn xin đầu giá
(Ecrire en français sur papier timbré, sous double enveloppe)
Viết chữ Langsa. Đơn phải gắn con niêm, bỏ vào 2 cái bao thư đã nói trên đây.
1 - POUR LES COUPES DE BOIS DE FEU

Je soussigné (nom et prénoms) . . . profession . . . de nationalité . . . en résidence au village de . . . Canton de . . . Province de . . . carte d'impôt n° . . . m'oblige et m'engage par la présente soumission à exploiter la coupe n° . . . série n° . . . Réserve n° . . . afferment à l'exercice 1934, en me conformant aux clauses du Cahier des Charges joint à l'arrêté du 24 Mars 1930 et aux clauses et conditions particulières de la vente dont je déclare avoir pris connaissance. J'offre de payer la somme de . . . (en chiffres et en toutes lettres) par tiers de bois de feu.

A. . . le . . . (Signature)

2 - POUR LES PRODUITS DIVERS PROVENANT DE SAISIES OPÉRÉES PAR LE SERVICE FORESTIER
Je soussigné (nom et prénoms) . . . profession . . . de nationalité . . . en résidence au village de . . . Canton de . . . Province de . . . carte d'impôt n° . . . m'oblige et m'engage par la présente soumission à payer pour le lot porté à l'affiche sous le n° . . . la somme de . . . (en chiffres et en toutes lettres).

A. . . le . . . (Signature)



ESSENCE — LOTION — POUVRE — AVON — BRILLANTINE — TẤT THUONG HANG

ADOREIS

GALLÉ FRÈRES Paris

THUỐC NHỨC ĐẦU — ASPIRINE — DES — USINES DU RHONE



CHỢA KHỎI : NHỨC ĐẦU BỆNH CẢM BỆNH GIỚP CÁC CHỨNG ĐẦU NHỨC

Thuốc nhớt nhện là công hiệu hơn công chớ tin

ĐƯỢC KÝ TÊN HIỆU “USINES DU RHONE” bởi chính là được Thống hạ chủ tịch xã và công hiến

Ở PARIS các bà xinh đẹp muốn giữ cho da một được mịn màng hoá thì dùng

CREME SIMON

thật hiệu nghiệm, hợp theo vệ sinh, giúp ích được cả đàng nền da.

Mỡ bôi sáng và mịn, khi rửa mặt rồi, còn đương ướt, thoa nó lên sẽ thấy hiệu nghiệm liền.

“Quả là không cần phải lựa lựa nào nữa, quả là nên thử một thử đó mà thôi.”



bière — LARUE

NƯỚC MẠCH SÚI LANGSA HIỆU — VICHY CÉLESTINS

Nhớt xươg cốt, bình hay các đau, đau - nh nhức gút, đại tiện cùn cút, đau lưng lỵ

CÁC VỊ SANG HIỆU VICHY-E-AT SEL VICHY-ETAT DIEM VIT VICHY-NÈRE MACH... PASTILLES VICHY-ETAT COMPRIMÉS VICHY-ETAT

COI CHƠI LƯỜI ĐÓI GIẢI MẠO, BẤT CHƯỚC

CỨ DỪ GÌN THẬN-KINH — THÌ LẠI MẠNH — NHƯ XƯA.



Đau lưng Sưng bắp-thẳng Quãng đầu gối Đau răng Sưng mắt-cá-chần

PHỤ TÁC GIỮNG BẢO CHẾ LỢI VÀ TÀI GIỎU MỚI TẠO H. BINAC, PHU, số 35 Phố Ferdinand, PARIS.

TI-VỊ ĐƯỢC LẠNH MẠNH — POUVRES DE COCK. One who will be strong and healthy... Advertisement for Poudres de Cock.

BINH TIEM LA — UỐNG THỂ KHỎI CHÍCH THUỐC. Advertisement for medicine featuring a man with a sword and various ailments like Syphilis, Rheumatism, etc.

Liều trai chỉ đi — Chuyện hàng Thường-Đinh. Advertisement for a health product or service.

Chống bệnh tật thì thì năng lại — Chống bệnh tật thì thì năng lại. Advertisement for a health product focusing on disease prevention.

Đau-Sỏi hồi nữa, thì chẳng — Đau-Sỏi hồi nữa, thì chẳng. Advertisement for a health product.

Small footer text at the bottom of the page.

